СЕМБЕ МАСТОРОНЬ ПРОЛЕТАРИЯТНЕ, ПУРОМОДА МАРС!

АПРЕЛЬТЬ
15-це шистонза 1941 кизонь
43 (1839)
ПИТНЕЦ 10 тр.

Комсомолонь ВАЙГЯЛЬ

ВЛКСМ-нь МОРДОВСКЯЙ ОБКОМТЬ И САРАНСКЯЙНЬ ГОРКОМТЬ ГАЗЕТАСНА

ЛИСЕНДИ
9-це КИЗОСЬ

Адрессь: г. Саранск,
Советская ул., Дом печати.

СТИРНЯТНЕНЬ—ТРАКТОР ЛАНГС

Первокласснай сельскохозяйственнай машинатнень мархта работась минь странань лама стирнянди арась фкя инь кельгови тевкс. Синь окружайхть отеческяй заботаса большевистскяй партиять и советскяй правительствать ширде, пяк оцю мяльсна работамс социализмань строительствань сембе отраслятнень эса, штоба кода можна сяда лама максомс нользада родинати. Яркай демонстрациякс тянди ащи веле нь хозяйствань стирнятнень ноходсна тракторть овладениянц инкса.

Однака, эряви азомс, што тя государственнай важностень тевсь—стирнянь - трактористкань анокламаса минь республикасонк ладяф аф сатомшкаста. Комсомольскяй и земельнай органонь руководительхне ашесть машта возглавить стирнятнень - комсомолкатнень тя инициативаснон. А сяс, аф случайна, марнек республикать эзга 1940 кизоня 2159 ломанть эзда, конат тонафнесть тракторнай курснень эса, тонафнесь аньцек 104 стирня, лиякс мярьгомс, 2 стирнят эрь МТС-ти, да нятнень эздонга тонафнемать пингста ламоц тусть. Вов, например, Б.-Березниковскяй МТС-са сёксенда тонафнесть 4 стирнят, а тундати лядсь и максозь экзаменть аньцек фкя. Апраксинскяй МТС-са тонафнесь фкя стирня и сявок курснень ашезень адела.

Республикаса МТС-нень пяледа ламосна ашесть анокла фкявок стирня трактористкакс. Тяфтама МТС-нь лувкс сувсихть Зубово-Полянань, Анаевань, Игнатовань, Киржеманонь, Лямбирень и лама лият. Ня МТС-нень директорсна, а тяфта жа ся райононь ВЛКСМ-нь райкомтне, ёфси недооценили стирнянь-трактористкань аноклама тевть.

Аф тяда цебярьста ащи тевсь и тя кизотьке. Марнек республикаса тракторнай курснень эса тонафнесь 700 стирня, но аттестация эздост ётасть аньцек 53. Тяфтама картинась путнесы трактористкань аноклама тевть угроза алу.

Нинге сядонга кальдявста ащи тевсь производстваста апак аердт трактористкань аноклампть коряс. ВЛКСМ-нь лама райкомт, кода Рузаевкань (секретарсь Чижова), Зубово-Полянань (секретарсь Кандратьев), Лямбирень (секретарсь Шемет) тя оцю тевть шарфтозь простой, киндинге аф эряви шумихакс, а тевса фкявок стирня трактористкакс ашесть анокла.

Курок ушеды тундань видемась. Тяни МТС-ста тракторхне прважафт колхозс. Тя пингсь комсомольскяй организациятненди эряви использовандамс стирнятнень ёткса тракторть коряс групповой занятиянь ётафтомаса. Видема ланга эрявихть стирнятне кемокстамс тракторть мельге прицепной машинатнень эса работама, штоба синь тонафтомс ня машинатнень лангса работати и сяка пингть тонафтомс тейст трактортьке. Аф позда и сянди, штоба организовандамс тракторнай тевть тонафнеманц коряс кружокт, коза руководителькс кемокстамс трактористт-комсомолецт и тракторнай бригадань бригадирхт.

ВЛКСМ-нь райкомтненди эряви обеспечиндамс стирнятненди, конат ётасть тракторнай курст, экзаменонь максомать, штоба сембе синь работальхть трактопса. Сембе тя тевсь аф сяшкава сложнай, но необходимай и сон эряви тиемс кода можна сяда курок.

ОБИЛЬНАЙ УРОЖАЙТЬ ИНКСА

Обсуждандамок колхознай собраниясa «Мордовскяй АССР-ть эзга сельскохозяйственнай культуратнень урожайностьсон и животноводствать продуктивностенц касфтомаснон инкса колхозникненди дополнительнай трудонкса пандомать колга» СССР-нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть постановлениянсон «Марстонь вий» колхозсь сявсь обязательства, штоба нюрьхкяня срокста и цебярь качества мархта ётафтомс тундань видемать и сембе зерновой культуратнень коряс сявомс 100 пуд сёра эрь гектарста.

Тя обязательствать пяшкодеманц инкса колхозникне тюрихть сембе вийса. Колхозть сембе сельскохозяйственнай инвентарец, сембе видьмонза, алашань сбруйхне анокт.

И. Мялин.
З.-Полянскяй район.

ОСОАВИАХИМОВСКЯЙ СОРЕВНОВАНИЯТ

Ня шитнень Инсарскяй и Кадошкинскяй райоттнень ёткса ульсть ётафт осоавиахимовскяй соревнованият. Военнай занятиятне ульсть ушетфт 9 частста илять и мольсть мянь 5 частти шобдавас.

Инсарскяй районть ширде соревнованиятнень эса примась участия 765 ломань, конатнень пяледа ламосна комсомолецт.

Соревнованиянь участникне демонстрировандазь эсь аноклашиснон—арамс любой минутаста родинать границанзон аралама.

Васенце вастть тя соревнованиять эса занязе Инсарскяй районць. Г. Зобнин.
Инсарскяй район.

Сталин ялгась примазе Япониянь Иностраннай Тевонь Министрть Иосуке Мацуока г-нть

Апрельть 12-це шистонза Сталин ялгась беседовандась советско-японскяй отношениянь кизефкснень колга Япониянь Иностраннай Тевонь Министрть Иосуке Мацуока г-нть мархта, конань сопровождал Москуса японскяй посольс Татекава г-нць.

Беседать пингста примась участия СССР-нь Совнаркомть Председателец и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь Молотов ялгась.

СОВЕТСКЯЙ СОЮЗТЬ И ЯПОНИЯТЬ ЙОТКСА ТИФ НЕЙТРАЛИТЕТОНЬ КОЛГА ПАКТ

Переговорхнень вельде, конат мольсть мекольдень шитнень пингста Москус СССР-нь Совнаркомть Председателенц и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть В. М. Молотов ялгать и Япониянь Иностраннай Тевонь Министрть Иосуке Мацуока г-нть ёткса, апрельть 13-це шистонза подписанай нейтралитетонь колга Пакт Советскяй Союзть и Японият ёткса, а тяфта жа декларация сянь колга, штоба взаимна уважамс Монгольскяй Народнай Республикать и Манчжоу-Го-ть территориальнай целостностьсон и границаснон неприкосновенностенц.

Переговорхнень эса примасть участия Сталин ялгась, а Японият ширде—Москуса японскяй Посольс Татекава г-нць.

Сяда алува печатлави Пактть и Декларациять текстсна.

СОВЕТСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕСПУБЛИКАНЬ СОЮЗТЬ И ЯПОНИЯТЬ ЙОТКСА НЕЙТРАЛИТЕТОНЬ КОЛГА ПАКТСЬ

Советскяй Социалистическяй Республиканнь Союзть Верховнай Советонц Президиумоц и Его Величествась Япониянь Императорсь, конатнень ули мяльсна кемокстамс кафцьке странатнень ёткса мирнай и дружественнай отношениятнень, решили тиемс нейтралитетонь колга Пакт, и тянь инкса назначиндазь эсь Уполномоченнайснон:

Советскяй Социалистическяй Республикань Верховнай Советть Президиумоц:

Вячеслав Михайлович Молотовть, Советскяй Социалистическяй Республикань Народнай Комиссаронь Советть Председателенц и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть;

Его Величествась Япониянь Императорсь:

Иосуке Мацуокать, Иностраннай Тевонь Министрть, Жюсанмить, васенце степенень Священнай Сокровищань орденонь Кавалерть, Иосицугу Татекавать, Советскяй Социалистическяй Республиканнь Союзса Чрезвычайнай и Полномочнай Посольть, генерал-лейтенантть, Жюсанмить, васенце степенень Восходящее Солнце орденонь и нилеце степенень Золотой Коршунонь орденонь Кавалерть, конат фкя-фкянди соответственнай полномочиянь няфтемда меле, конат признандафт тифокс надлежащай и законнай формаса, договорились вов мезень колга:

Васенце статьясь

Кафцьке Договаривающай Ширетне обязуются кирнемс фкя-фкянь ёткса мирнай и дружественнай отношеният и взаимна уважамс омбоце Договаривающай Ширеть территориальнай целостностенц и неприкосновенностенц.

Омбоце статьясь

Ся случайста, кда Договаривающай Ширетнень эзда фкясь арай фкя или несколька колмоце державань ширде военнай действиянь объектокс, омбоце договаривающай Ширесь кармай соблюдать нейтралитет сембе конфликтть пингста.

Колмоце статьясь

Тя Пактсь сувай вийс ся шиня, мзярда сонь ратифицируют кафцьке Договаривающай Ширетне и ванфнесы вийнц вете кизонь ётамс. Кда Договаривающай Ширетнень эзда коначка аф денонсировандасы Пактть фкя кизода сонь срокonц ётамда инголе, сон ули лувф автоматически продленнайкс сяда мельдень вете кизонь пингс.

Нилеце статьясь

Тя пактсь эряви ратифицировать возможна нюрьхкяня пингста. Ратификационнай грамотань полафтомась должен ётамс Токиоса, тяфта жа возможна нюрьхкяня пингста.

Тянь удостоверениянц инкса вяре азф уполномоченнайхне подписали тя Пактть кафта экземплярса, конат тифт рускяй и японскяй кяльса, и путозь тейнза эсь печатьснон.

Тиф Москуса 1941 кизонь апрельть 13-це шистонза, мезсь соответствует Сивовань 16-це кизонь нилеце ковть 13-це шинцты.

В. Молотов.
Иосуке Мацуока.
Иосицугу Татекава.

Декларация

Нейтралитетонь колга Пактть коряс, кона тиф СССР-ть и Японият ёткса 1941 кизонь апрельть 13-це шистонза, СССР-ть Правительствац и Япониять правительствац, кафцьке странатнень ёткса мирнай и дружественнай отношениятнень обеспечиндамаснон интересса, торжественна заявляют, што СССР-сь обязуется уважать Манчжоу—Го-ть территориальнай целостностенц и неприкосновенностенц, а Япониясь обязуется уважать Монгольскяй Народнай Республикать территориальнай целостностенц и неприкосновенностенц.

Моску, 1941 кизонь апрельть 13-це шистонза.

СССР-ть Правительствац уполномочиянц коряс
В. МОЛОТОВ.

Япониять правительствац инкса
Иосуке Мацуока.
Иосицугу Татекава.

МОСКУСТА ТУСЬ ЯПОНИЯНЬ ИНОСТРАННАЙ ТЕВОНЬ МИНИСТРСЬ ИОСУКЕ МАЦУОКА г-нць

Апрельть 13-це шистонза Япониянь Иностраннай Тевонь Министрсь Иосуке Мацуока г-нць тусь Москуста.

Ярославскяй вокзалса г-н министрть прважазь: Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть Заместителец С. А. Лозовскяй ялгась, НКИД-ть Протокольнай отделонц заведующайц В. Н. Барков ялгась, НКИД-ть Дальневосточнай 2-це отделонц заведующайц С. К. Царапкин ялгась, а тяфта жа Японскяй Посольствать составоц, коса во главе ульсь Япониянь Посольсь И. Татекава г-нць, Германиянь Посольсь Ф. В. Шуленбург г-нць, Италиянь Посольсь А. Россо г-нць, Венгриянь Посланникс Ж. Кристоффи г-нць, Словакиянь Посланникс Ф. Ито г-нць, Болгариянь Посланникс И. Стаменов г-нць, Румыниянь Посланникс Г. Гафенку г-нць.

Поездть тумда инголе вокзалу састь И. В. Сталин ялгась и СССР нь Совнаркомть Председателец и Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарсь В. М. Молотов ялгась, конат прощандасть Мацуока г-нть мархта.

КОЛЯСЬ ОТЛИЧНИК

Кубасов Колясь тонафни Сире Сомайнь аф полнай средняй школаса 7-це класса. Ушедомок тонафнема нинге сентябрь ковста, сон сявондь обязательства, штоба 1940—41 тонафнема кизоть аделамс отличнайста. Тя обязательстванц сон пяшкодезе честь мархта. Сон тядянь тонафнема кизоть тонафни аньцек отличнайста и цебярьста. Тяниень пингть Колясь кярьмодсь ни испытаниятненди аноклама.

Атяшев.
Федин.

Рыбкинскяй район.

Школьнай эряфсь

ЖИВОЙ УЖЕНЯСЬ ШКОЛАСА

Мамолаевскяй средняй школань живой уженяса пяк лама историческяй материалда, конат арсихть естественнай и историческяй дисциплинатненди нагляднай пособиякс. Ученикне оцю мяльса тонафнесазь живой уженять материалонзон.

Аф пяк кунара ученикне Ефаева велеть маласта мусть мамонтонь пей, конанц сталмоц 2,5 килограммада лама. Тя мамонтонь пейть ученикне кандозь школав.

П. Сараев.
Рыбкинскяй район.

Кемокстамс соткстьродительхнень мархта

Иттнень воспитанияса и синь формированиясост оцю ролец аф аньцек школать, но и семьятьке. А сяс школать и родительхнень ёткса сотксcь должен улемс пяк кеме.

Но аш кода тянь азомс М. Пашадонь средняй школать колга. Тяса, кода правила, родительскяй собраният аф ётафнихть, индивидуальнай вызофт аф тиендихть, а учительхне ученикнень родительснон шири аф якайхть.

Учкомсь аф кунара эсь заседанияснон ёрась серьгядемс аф успевающай ученикнень родительснон, но мес-бди ашезень терде. А синнь родительхне, кода-бди ашесть тонада сашендома школати и кизефнемс эсь идьснон колга, кода синь тонафнихть и вятьсазь эсь пряснон. Виде, улихть родительхть, кода Кирдяшкина Аксиньясь, конац пяк заботиндай идензон тонафнемаснон колга, но стамда пяк кржа. Кирдяшкина Аксиньять 3 иденза тонафнихть школаса, и колмоцьке тонафнихть аньцек отлична. Но улихть родительхть, конат ёфси аф заботяйхть эсь идьснон тонафнемаснон колга. Вов котоце классонь ученикась Кубышкин тонафни кальдявста. Родителензонды тя содаф, но синь мезевок тейнза тянь колга аф корхтайхть. А класснай руководительсь синь вестенге школав ашезень серьгятькшне.

В. Кирдяшкин.
Пурдошанскяй район.

Призывникне тонафнихть отличнайста

Атюрьевскяй средняй школань 10-це классонь ученикне-призывникне Черакшев, Пивкин И. и Симайкин В. честь мархта оправдывают Ленинско-Сталинскяй комсомолонь почетнай лемть. Аф ваномок сянь лангс, што синь школаса вятихть общественнай оцю работа, сембе дисциплинатнень коряс колмоцьке четвертть пингста тонафнесть аньцек отличнайста и цебярьста.

Тяда башка нят ученикне, кода призывникт, лац аноклайхть РККА-в и Военно-Морской Флоту очередной призывти, штоба улемс достойнай боецокс минь социалистическяй родинанькон вооруженнай вийнзон рядса.

Синь эсь лангозост сявсть обязательства, штоба аделамс 10-це класстъ отличнайста и молемс Якстерь Армияв сембе ширде анокста.

А. Попов.
Атюрьевскяй район.

Од сатфкс мархта аделасаськ нилеце четвертть

Инсарскяй Педучилищань ученикне Грошев Петясь, Казакова Тонясь, Борисов Александрсь, Шичкина Антонинась и Мещеряков Петясь 1940—1941 тонафнема кизоть колмоце четвертенц аделазь аньцек отличнай оценка мархта.

Тяфтама цебярь успеваемостть синь сатозь урокненди лац анокламаснон вельде. Ня ялгатнень тонафнемань практикасост нинге ашель ся, штоба синь афолезь пяшкодь тейст куду максф заданиятнень.

Ня ялгатне отличаются лядыкс тонафнихнень эзда аф аньцек отличнайста тонафнемаснон, но и общественнай работаснон и культурностьснон мархта. Синь книгасна и тетрадьсна фалу ащихть образцовай состоянияса.

Тяниень пингть синь сявсть лангозост обязательства—аделамс отличнай отметка мархта 4-це четвертть.

Иван Сурдяев.
Инсарскяй район.

АФ ТОНАФНИХТЬ

Мокша Ювня велень комсомолецне эрь собраниясост путнихть кизефкст комсомолецнень идейно-политическяй уровеньцон кеподеманц колга, лифнихть решеният.

Но собранияда меле куроксса юкснесазь эсь решениятнон.

Кда кизефтьсайть, кода тонафнесазь партиять историянц, фкясь отвечай: «Аш мзярда», омбоцесь—«аф шарьходян», колмоцесь — «сяряди прязе». Тяфтамкс лувондовихть Горьканов Иван, Шумкин Иван, Торопкин Петр. Ня ялгатне тонафнемать лувсазь второстепеннай тевкс.

Вестенге ашесть тиенде товарищескяй собеседованият, юкснемок, што тя аши важнейшай методкс «ВКП(б)-ть историянц краткай курсонц» тонафнемаса.

Ив. Родин.
Торбеевскяй район.

Физкультурнай кружокть работац

Физкультураса занимандамась од ломаттненди макси ловкость, смелость, выносливость и пяк лезды шумбрашить кемокстаманцты. Тянь лац шарьхкодезе Порапа велень аф полнай средняй школань педагогическяй коллективсь. Тяса физкультурнай кружоксь (сонь руководителец Красикова ялгась) регулярна ётафни занятият пионерхнень мархта. Кафта ковста Красиковась пионерхненди цебярьста тонафтозень ГТО-нь комплексста 8-цке гимнастическяй упражнениятнень. Тяниень пингть сон аноклай ученикнень мархта лия физкультурнай упражнеият, конат неоохходимайхть БГТО-нь значокс нормативнень максомаса.

В. Канайкин.
Ковылкинскяй район.

Синь улихть значкистт

Достойнайста васьфтемс РККА-в и Военно-Морской Флоту предстоящай призывть—эрь призывникть инь почетнай задачац. Тянь пяк лац шарьхкодезь П.-Селища велень призывникне. Тяса организовандафт ВС-нь, ПВХО-нь и ГСО-нь кружокт, конатнень эса занятиятне ётафневихть живойста. Лама призывник, кода А. Шиндинць, В. Сараевсь, В. Вишняковсь и лиятне ГСО-нь значокти нормативнень максозь отличнайста.

Тяниень пингть призывникне тонафнесазь ВС-нь и ПВХО-нь тевть.

И. Мялин.
З.-Полянскяй район.

Хоровой кружок

М.-Козловскяй средняй школаса организовандаф хоровой кружок, руководительксконанди кемокстаф Кириллова комсомолкась. Тяса недяляти весть ётафневихть занятият, конатнень кружоконь члетне васьфнесазь оцю мяль мархта. Кружокса тонафневихть минь родинанькон мороня, кода летчикнень, геройхнень, минь вожденькон, минь счастливай эряфонькон колга—моротне. Сембе занятиятне ётафневихть планц коре.

Е. Голосницкий.
Атюрьевскяй район.

Тонафнеда эряма Маяковскяйть эзда!

(Куломдонза меле 11 кизонь топодеманцты)

Маяковскяй машть эряма мазыста—аф аньцек кода поэт, но кода гражданин. В. Белинскяй, корхтамок эряфть сущностенц колга, мярьгсь: «эряфсь—тя действования, а действованиясь—тюрема». Вов тяфтама действованияса — тюремаса и ульсь пяшкотьф Маяковскяйть сембе эряфоц. Сон тюрсь, кода сонць корхнесь, эряфста «всякай мертвечинать» каршес, лиякс мярьгомс сембе живойть, творческяйть инкса. Великай Октябрьскяй социалистическяй революцияда инголе поэтсь сембе эсь страстенц, сембе эсь темпераментонц мархта тиендсь ударкт душнай капиталистическяй действительностти, а революциять пингста и тяда меле грознай оружияса поэтическяй валса, сражандась марса сире миронь синнихнень и тянь вастс од миронь строяйхнень ёткса.

1913 кизоня Маяковскяй—эста тейнза ульсь 19 киза—«А вы могли бы» раннай стихсонза сёрмадсь:

«Я сразу смазал карту
будня,
Плеснувши краску из
стакана»...

Афкукс, Маяковскяй литературав сувась шумнайста: сонцень од поэтическяй форманзон, протестующай мялензон мархта. Сон сувась поэзияв и сембе эряфти, кода новатор.

Ульсь ни 1905 кизонь буржуазно-демократическяй революциясь. Странаса тага кепочнихть крестьянскяй восстанният, рабочайхне тиендихть стачкат и забастовкат. Работайхть подпольнай большевистскяй организациятне. Капитализмать сашенды пец. Сон куломдонза инголе нинге сяда озверелайста эксплоатировандакшнесыне массатнень, тапсесы пильгалу трудовой ломанть марнек человеческяй достоинстванц. Маяковскяй эсь лангсонза марязе капиталть азоронданц и фатнесе сонь пичефкс, сярятьфашу ломанть положениянц инкса и сяка жа пингть кепочнесь седисонза пламеннай протест «мяссомясай быкомордай оратнень» каршес. Тя настроениянц сон няфтезе лама стихса и величественнай поэмаса, сембода пяк «Владимир Маяковскяй» (1913 к.) и «Облако в штанах» (1915 к.) поэматнень эса. Мекольцеса Маяковскяй, изображандамок капиталистическяй ошса ломанть страдандаманц, протестонц, шарфни «вачеткятненди, ливоськотфкятненди, покорнайтненди, конат шапамсть шичав мархта шоряф рдаскаса» и тернесыне синь «понедельникнень и шавтнень, верса архтозь, праздникокс тиемост». Верондамок массатнень вийснонды, сон пророчествондай:

«Где глаз обрывается куцый,
Главой голодных орд
В терновом венце революций
Грядет шестнадцатый год».

1914 кизонь империалистическяй войнась арась нулготькскс Маяковскяйнди пцтай ушедомстонзакиге. Войнать грабительскяй сущностенц няфтемацты поэтсь посвящандакшни и антиимпериалистическяй поэманц — «Война и мир» и лама ёмла стихт. Сон призывандакшнесыне солдатнень лисемс окопнень эзда и максомс владыкатненди кизефкс: мезенкса минь воюватама?

Вяре няеськ ни, што Маяковскяй инголькиге марязе революциять саманц. Военнай жа ситуациясь нинге сяда пяк кемокстазе тянди веранц. Кода сонць меколи лятьфнезе, Маяковскяйнди—«примамс или аф примамс революциять»—тяфтама кизефкс ашель. «Монне революциясь!—ивадсь поэтсь и тусь Смольнай.

Макссезе революциять и сонь тевонц араламанцты, сембе вийнц. Работай РОСТА-са, рисовандакшни агитационнай плакатт, тиендемок синь алост стихса подписть. Тевсоль—фалу.

Октябрьскяй социалистическяй революциясь няфтезе Маяковскяйти сембонь сянь, мезе тейнза инголе лац ашезь шарьхкочнев. Поэтсь тянемс марязе сембе эсь седиенц мархта, што буржуазнай миртъ каршес эряви протестовандамс, сяс мес сон мучендакшнесыне труженикнень. Но кодама идеалонь инкса? Тюремать кодама целец?—Тянь няфтезе поэтти аньцек Октябрьсь.

Маяковскяй эсь творчестваснонза няфтезень революциянь-

Военно-физкультурнай работась школаса

Атюрьевскяй средняй школань дирекциясь и комсомольскяй организациясь оцю мяль шарфнихть военно-физкультурнай работати школаса. Тяса сембе комсомолецне Осоавиахимонь члетт, конат примсихть активнай участия ПВХО-нь, ГТО-нь и ГСО-нь кружокнень эса. Комсомолецне сявсть обязательства: максомс васенце майти ня значокненди сембе норматнень.

Тяда башка школаса организовандафт противовоздушнай оборонань звенат, конатненди осоавиахимскяй организациясь кемокстась руководительхть. ПВХО-ти начальникокс кемокстаф школань директорсь Ларионов ялгась, самозащитань звенати руководителькс кемокстаф военрукэсь Тишкин ялгась, химическяй звенати—химиянь преподавательсь Кондакова ялгась, пожарнай звенати—10-це классонь ученикесь Башкирцевсь. Тяниень пингть нят звенатне тонафнесазь эсь обязанностьснон.

А. Попов.

Атюрьевскяй район.

КОЛМОЦЕ ЧЕТВЕРТЬСТА

Тонафнемс цебярьста и отлична—эрь ученикть почетнай долгоц. И аф кржа ученик родинать инголе эсь долгснон пяшкотькшнесазь честь мархта.

Шямонь велень аф полнай среднай школань 6-це классонь ученикне Якунин Федотсь, Инякина Мариясь, Прохоров Николайсь и лиятне тонафнемань кизоть 3-це четвертенц аделазь отличнай оценкаса.

Нят ученикне максть вал, што синь тонафнема кизоть 4-це четвертенцка аделасазь тяфта жа отличнайста.

И. Фролов.

Ковылкинскяй район.

А. ДУЙКОВ.

Павазу васедема

Кузнецовсь занятияда меле сась куду. Ушесь шобдалгодсь, уфась якшама варма. Иван Петрович сявсь книга и ушедсь рабочай кабинетсонза лувома. Вдруг кие бди стукадезе кенкшсть.

— Можна? Можна, сувак, — пшкядсь сон,—кие тоса?

Сувась экспедиторсь:

— Капитан ялгась, свежай газетанят кандонь.

— Цебярь, цебярь, давай тяза.

Кузнецовсь ушедсь газетатнень варчсема. Сявозе «Красная звездать». Повсь сельмингоненза СССР-нь Верховнай Советть Президиумонц правительственнай заданиять образцовайста пяшкодеманкса боецнень, командирхнень и политработникнень награждениясьнон колга указоц. Ушедсь фамилиятнень лувома.

Лувсь несколька фамилия: Абрамов И. И., Быков Ф. Н., Иванов.

Вдруг якстергодсь шамац и кайги радостнай вайгяльса ювадсь:

— Да нят монь летчиконе, синь действительна тюрсть геройкс... Орденца награждейхть...

Кармась сяда тов лувома:

— О, да тяса награжденайда, летчикт, техникт... Высшай правительственнай награда...

Сембода внимательнайста кармась лувома «К» букваста ушеды фамилиятнень. Повсь фамилия Кузнецов Иван Петрович... «Краснай знамянь» орденца...Лофташкодсь шамац, тоса якстергодсь... аф содасы мезе тиемс:

— Д...д...тя мон... самай мон...Кузнецов Иван Петровичсь... конашка радостсь, конашка павасзь...

— Наташа, Наташа, — ювадсь кенярдема вайгяльса хозяйканцты,— Сака, сака сей... конашка радостсь...

— Аш мзярда тейн, работан,—отвечась Наташась.

— Катк работацень, ласькозь... д сяда курок штоли...

Сувась Наташась:

— Местема тердят эсон?

— Сак озак ваксозон.. Мон мезе тейть няфтян.

Наташась озась мирденц ваксс.

— Монь Верховнай Советть Президиумоц наградил «Краснай знамянь» орденца...

— Месть васькафнят эсон.

Мирдец няфтезе Указста эсь фамилиянц.

— Ванк, вов луфт...

Наташась кармась лувома:

— Кузнецов Иван Петрович...

Кармасть сяда тов лувома:

— Кузнецов Степан Петрович...

Капитанць таяскодсь и ювадсь:

— Наташа, Наташа ванта, Тяса Кузнецов Степан Петрович, монь фамилиязень ала... Аф брадозе ли?...

— Месть тон зря корхтат, —отвечась Наташась, — тонь братце, наверна, наксадсь ни кунара.

* * *

Кузнецов срхкась наградакса. Синь ни рьванц мархта ащесть станциянь перронть лангса. Рьвац наряжаф цебярь пальтоса. Сонь акша шяярнянц пиндолдыста няевсь якстерь беретонц алда.

Вов ни малаткшни поездсь...

Капитанць путозень рьванц лафтувонзон лангс кядензон, кемоста сонь палазе и пшкядсь:

— Ну, ульхть шумбра, Наташа!... Сейчас туян... Москуву... Кремляв...

Вов сон Москуса. Кафта шида меле получасы ордентъ. Ня кафта шитне марявсть кизокс, ильне ветенге капитанць ашезь матодкшнев.

Мартть 17-це шин... Кремлевскяй башняса частонь стрелкась малаткшнесь 10 пифтать лангс. Спасскяй воротатнень ди пуромсть награжденайхне. Фкя-фкя мельге кармасть сувама Кремляв. Капитанць Кузнецов колма дальневосточник ялганзон мархта васенцекс сувасть учемань залти. Мзярда пуромсть сембе тертьф ломаттне, цинянзевсь звонокась... Сембе сувасть Верховнай Советть Президиумонц заседаниянь залозонза.

Аш кашт моли. Сембе учсть. Сувась Верховнай Советть Президиумонц секретарец Горкин ялгась, нежедсь инголе ащи шрать ваксс.

— Ялгат! Сейчес Михаил Иванович Калинин кармай вручать правительственнай нагдатнень.

Ломаттне волновандасть.. Сембонь сельмованфсна шарфтф кенкшть шири.

— Сейчас, сувай,—кулевсть залть эса шотназне корхнемат.

Панжевсь кенкшсь. Эвондась Михаил Иванович и эрязста кармась молема инголе ащи шрать малас. Сембе ломаттне стясть и вишкста аплодировали...

Горкин ялгась кармась лувома указста фамилиятнень, а Михаил Ивановиченди фкя-фкянь мельге нежеткшнесть награжденайхне наградатнень получама.

Вов ни аделакшневихть «И» букваста ушеды фамилиятне. Капитанть Кузнецовть кенярдемать эзда ливозь ильне тусь конястонза... Учсь вов-вов ни азсазь сонь фамилиянц. Ушедсь «К» буквась. Кафтошка минутада меле Горкин кармась лувома:

— Кузнецов Иван Петрович—капитан, получай Краснай знамянь орден.

Капитанць афи мяляфтсы, кода стясь вастстонза и нежедсь — Михаил Ивановичти. Получасе орденть, Михаил Иванович люпштазе кяденц, озась меки вастозонза и кулхцондсы Горкинть эса.

Кузнецов Степан Петрович—старшина, получай Краснай знамянь орден.

Капитанць таяскодсь, келептезень сельмонзон и ванць фкя фамилияса ломанть лангс.

— Аделави наградань максемась,—арьси эсь потмованза капитанць,—кизефтьса кие сон и коста?

Вов ни иляткшни аф лама ломань. Кемоньшка минутада меле сембе залса ащи ломаттне получазь наградаснон. Михаил Иванович Калинин поздравил награжденайхнень правительственнай наградань получама мархта. Ломаттне кармасть лисема залста.

Старшина танкистсь нежедсь Кузнецов капитанть малас и пшкядсь:

— Капитан ялгась, кода тонь фамилияце?

— Монь фамилиязе Кузнецов.

— Ну, значит, ашень эльбядь. А кода лемце и аляцень лемоц?

— Иван Петрович,—отвечась капитанць.

— А тонь кода?

— Монь Кузнецов Степан Петрович. Кати мес пяк сходственнайхть и фамилияньке и аляньконь лемсновок...

— Да, эряфса может улемс сходства,—отвечась капитанць. —Интересна, монь братозе ульсь Степан Петрович, но сон кулось. Но азонт ина костонят?

— Монь автобиографиязень лангс ацер моли седце: революцияда инголе шачень поступфонь семьяс... алязе кулось, а мельганза тярязевок кулось. Савсь брадозень мархта ётамс ведьт и толхт. Сявомазь детдому. Брадозе тусь летнай школав, мон ся пингть ламос сярядень, юмафтыне адресонц. Детдомтьке ётафтозь лия ошс. Брадозе наверна шисонга аш...

— Степа, Степа браткязе! Д. коста тон, д кода мон васькафтовонь.

— Ваня, неужели тя тон?..

Кафта родной браттне ашкодсть фкя-фкянь кргас и ушедсть палсема.

Лиссть ни Кремляста. Лятфтазь идькс пингснон и кафцконь путнязевсть сельмоведьснон...

— Да, пяк павазу васедеманьке... тя павазть минь мзярдонга аф юкстасаськ...

(Пец. Ушетксонц ванк 40, 41 и 42 №№ эзда.)

конь и сяда товолдонь эряфоньконь сембе этапонзон. Поэзиянь полафнеи содержаниянц—сяда козякочни,—и тяконь жа шовор усовершенствовандакшневихть выразительнай средствазовок. Сонь стихоц ков киза, тов арсисяда доступнайкс, шарькодевикс многомиллионнай рабочай и крестьянскяй масатненди. Тяни Маяковскяй арси подлинна революционнай поэтокс.

1924 кизоня сон сёрмады «Владимир Ильич Ленин» поэманц, конац насыщенай огромнай лирическяй взволнованностьса и подлиннай революционнай пафосса. Эряфсь—великай поэтическяй дар и массатненди пефтома кельгома, штоба няфтемс тяшкава обоятельнайста Ленинонь образонц всемирно-историческяй значениянц и коммунистическяй (большевиконь) партиять и сембе миронь трудящайхнень мархта органическяй слитностенц.

Возвеличендакшнемок трудящайхнень, коммунистическяй партиять героическяй тевснон, Маяковскяй сяка жа пингть стихонзон эса призывандакшни кемокснемс странать оборонанц, оржа сатираса пиксы минь средастонк сятнень, конатнень ваймосна пяшкотьфт сире хламса, конатнень эзда яфоди «мертвечинань» шине: бюрократтнень, подхалимнень, сектанттнень и ст. тов.

Маяковскяй сёрмадсь, што минь эряфоньке сянь мархта и пара, што насыщенай коммунизмать инкса—катк хотя и труднай—тюремаса. Минь народоньке молихть благороднейшай цельти: «Освободиндамс сембе миронь трудящайхнень капиталть лапанц алда. Тянкса поэтсь страстна кельгозе эсь родинанц, эсь большевиконь партиянц и эсь народонц. «Хорошо!» поэмасонза, коса няфтезе труженикнень созидательнай вийснон, социалистическяй мирть расцветонц, поэтсь родинанцты тя эсь кельгоманц азозе тяфтама радостнай валса:

Я земной шар
Чуть не весь
обошел,—
И жизнь хороша
И жить хорошо.
А в нашей буче,
боевой, кипучей
И того лучше.

Машфтомс трудонь пандомаса уравниловкать

Ся аф сатыксесь, конац ульсь колхозса трудть пандомаса, кунара ни волновал «Светлый путь» колхозста честнай колхозникнень. Синь кемоста осуждали сят колхозникнень, конат корхнесть:

— Месть тапсемс кяттнень, косонга сяда эше вастоняса пингсь ётафтомс, сякокс трудоши сёрмадыхть,—90 трудоши коданга тихтяма, а сёроть урядаманц инкса катк пичеди Рачковась».

Виде, Рачкова ялгать звенац прокс пичедсь и пичеди колхозса урожайть касфтоманц инкса. Йотай кизоть синь получасть урожай 13 центнерть вастс зерновой культураса 20 центнер эрь гектарста. А илядыкс бригадатне и звенатне получасть аньцек 11 центнер гектарста, аф ваномок сянь лангс, што модань площадьсна количествас и качествас коре ёфси фкя лацотольхть.

Пандомань тяфтама уравнительнай системать честнай колхозникне колхознай собранияса, коса обсуждали СССР-нь СНК-ть и ВКП(б)-нь ЦК-ть мартть 13 шинь постановлениянсон,—кемоста критиковандазь. Синь, кода фкя, шназь тя историческяй решениять, конац направленай колхоснень и честнай колхозникнень козяшисшон касфтоманцты. Синь одобряли и приветствовали сонь нинге сяс, што сон машнома путы пе трудть пандомаса гнилой, уравнительнай системати и поощряет ся колхозникнень, конат цебярьста сочетают эсь личнай интерессшон государствать интересонзон мархта.

Йотась ков, кода лиссь светс партиять и правительствать тя решениясна. «Светлый путь» колхозонь правлениясь (председательсь Алексанов ялгась) аф кржа ни тись сонь эряфс ётафтоманц коряс. Колхозникнень предложенияснон коряс сон планирует 1941 кизоня получамс урожай эрь гектарть лангста зерновой культураса 14 центнерхт. Тянкса колхозса ётафтф ни лама мероприятия. Лац аноклась тундань видемати, ускф 39 тонна минеральнай удобрения, кочкаф 15 центнер кулу, 60 центнер птичай помет и ускф 1000 тонна назем.

Местнай удобрениянь кочкамаса оцю лезкс макссть колхозти школьникне, конат и кочказь нят удобрениятнень.

Тунда колхозсь види 541 гектар мода. Сембе тя площадсь явф ни 3 бригадая и звенава. Колхозникне сявсть обязательства ранний культурань видемать аделамс 7 шиста, а марнек видемать аделамс 13—14 шиста. Тянкса бригадатне эсь ётковаст тисть соцсоревнованиянь договорхт.

Колхозсь сявсь обязательства касфтомс жуватань и птицань поголовьять. Сон планирует 1941 кизоть пенцты кирдемс 71 тракс, 154 уча, 108 тува и 200 сарас. Кда 1940 кизоня тя колхозса эрь тракстъ эзда потьнесть 800 литра лофца, то тя кизоня эрь потяма тракстъ эзда удойть пачфтемс 1.500 литрас.

Ня обязательстватнень колхозсь ни пяшкотькшнесыне. Траксонь поголовьяц пачфтьф ни 65, учаннесь—131, тувоннесь—108, саразонь—125.

М. Сайгин.

Наркоминделса

Тя кизонь апрельть 12-це шистонза СССР-са Венгерскяй Посланниксь Ж. Кристоффи г-нць якась Иностраннай Тевонь Народнай Комиссарть Заместителенцты А. Я. Вышинский ялгати и Венгерскяй Правительствать поручениянц коряс тись заявления ся мотифнень колга, конатнень коряс Венгерскяй правительствась сувафтозень эсь войсканзон Югославиять территориянц лангс, и азсь надежда, што Венгриять ня действиянзон Советскяй Правительствась лувсыне справедливайкс.

Тя заявлениянти А. Я. Вышинский ялгась максссь тяфтама ответ:

Кда тя заявлениясь тифсянь инкса, штоба Советскяй Правительствась азондолезе эсь мяленц, то мон должен мярьгомс, што Советскяй Правительствась не может лувомс цебярьнди Венгриять тяфтама аськолксонц. Советскяй правительствати тись сембодонга кальдяв впечатления ся обстоятельствась, што Венгриясь ушедсь мольфтема война Югославиять каршес сембоц ниле ковда сяда меле, кода сон тись Югославиять мархта пакт вечнай дружбать колга. Аф трудна шарьхкодемс, кодама положенияса улель ба Венгриясь, кда ба сон сонць поволь бедас и сонь кармальхть ба сязендемонза пяльксонь-пяльке, сяс мес содаф, што Венгрияса тяфта жа улихть национальнай меньшинстват.

Посланникcь обещал пачфтемс СССР-нь Правительствать тя заявлениянц правительстванцты.

ЕВРОПАСА И АФРИКАСА ВОЙНАСЬ

Германскяй войскатне, конат вятихть операцият Югославияса, апрельть 12-це шистонза занязь Любляна, Вараждин, Ягодин и Крагустац ошнень. Апрельть 13-це шистонза шовдава германскяй войскатнень частьсна сувасть страната столицазонза Белграду.

Американскяй корреспондентнень сообщениясной коряс, югославскяй войскатне упорнайста тюрихть Загреб ошть север ширесонза, Ниш ошть юг ширесонза и Тетово ошть северо-запад ширесонза.

Витольть занямдонза меле (Югославиять юг ширесонза) немецне ётазь югославо-греческяй границать. Кода пачфни Рейтер агентствась, германскяй войскатне васедсть английскяй войскатнень мархта главнай греческяй оборонительнай линиять инголе. Оцю бойхть, однака, нинге ашельхть.

* * *

Албанияса мезевок существеннай ашель.

* * *

Апрельть 12-це шинц карша веть германскяй самолетонь соединениятне бомбардировандазь Южнай и Центральнай Англияста военнай ширде важнай объекттнень. Лама бомба ульсь ёрдаф Бристольть и Плимутть портовой и промышленнай сооружениясной лангс.

Апрельть 12-це шинц карша веть английскяй авиациясь Германиять лангс налетт ашезь тиенде. Апрельть 13-це шинц карша веть атакат ульсть тифт Брест и Лориан французскяй порттнень лангс.

* * *

Севернай Африкаса германо-итальянскяй частьтне кружазь Тобрукть и фатязь Бардия портть, кона ащи Киренаикать восточнай границанц лангса. Английскяй газетатне сёрмадыхть сянь колга, што английскяй войскатне ушедсть Ливияса контрнаступленияти.

Восточнай Африкаса, Абиссинияса англичаттне стаки тесниндакшнесазь потай итальянскяй частьтнень. (ТАСС).

Москуса Таджикскяй искусствать декадац

СНИМКАСА: Кержи ширеса вяре—авачь народнай танец «Кач—Кач», алува—«Кузнец Кова» операть эзда финальнай сценась оперань и балетань Таджикскяй Государственнай театрть постановкаса (Сталинабад). Ковать рольса (кучкаса) Таиров Халил артистсь; види кядь ширеса—«Лола» музыкальнай представлениять 1-це актонц эзда сценась (сяка театрть постановкаса).

Фотось В. Дятловть (Фотохроникась ТАСС-ть).

ОД ЛОМАТТНЕНЬ КЕЛЬГОМА ТЕВСНА

Военнай занятиятне Пиче Пулоня велень од ломаттнеңди арасть фкя инь кельгови тевкс. Велеса ОСО-нь организациять председателец Панькин ялгась аккуратна и организованна ётафни мархтост занятият, коса тонафнихть противогазть и винтовкать устройстваснон.

Обороннай кружокть эса, конац организовандаф осовиахимонь первичнай организациять видеса, тонафнихть велень сембе допризывникне.

Голосницкий.

Атюрьевскяй район.

КОМСОМОЛЬСКЯЙ СПЕКТАКЛЬ

Мордовскяй драматическяй театрань комсомольскяй организациять инициативанц коряс аноклави постановка Корио Гольдонить пьесац «Споры и раздоры в кьодже».

Тя пьесась ули путф кода комсомольскяй спектакль. Сембе застольнай работатне пьесать лангса мольсть неурочнай пингста, плановай репетицияда меле.

Театрань дирекциясь сувафтозе спектакльть работань планти, и ули няфтьф апрельть омбоце пялестонза.

Пьесать эса участвовандайхть 10 комсомолецт, синь ёткост МАССР-нь заслуженнай артистсь Колганов ялгась.

Спектакльть анокламаса комсомолецнендн оцю лезкс тиенди Н. А. Коржиневская ялгась, конац сембе свободнай пингонц макссесы спектакльть режиссировандамацты.

Пьесать художественнай оформлениянц тисы театрать главнай художникоц Шувалов.

А. Беляев.

Саранск ош.

ОД ПОЭТТ*)

Лама обещает поэзияса Николай Кудашкин. Сонь стихтонза печатлаф кржа, но тя аф ламоське няфтезе, што Кудашкинонь ули сонцень киндинге мокшень поэттнень эзда аф похожай нарде вайгялец.

«Колхозонь эряф» журналть 1939 кизонь 8-це №-сонза нолдаф сонь «Васьфтьсак» стихотворениянц, конац отражандакшнесы гражданскяй войнать пингста белогвардеецнень (колчаковецнень) крестьяттнень лангса зверскяй расправаснон и партизанскяй движениять вишкомоманц. Поэтсь сяшкава меткайста маштсь фатямс изображаемай явлениять эзда сембе характернайть, типичнайть, што аф оцю стихса няфтевсь тейнза яфтярь картина, конац лувить и волновандакшнесы и убеждандакшнесы. Ваность, конашкава цебярьста максозе сон велеса колчаковецнень самда инголе тревогать:

Мес тяфтане алу пряснон
нолдазь шуфттне?
Мес тяфтане поюсь
мотерьгочни куфкснезь?
Мес тяфтане сувозь
орталгакска пинесь
Юпадсь азорть пирьфи? Аль
вирьгазонь шине?
Мес тяфтане велесь эводсь
кати-мезьда?
Мес праздник ульцятне
шамсть ломаттнень эзда?
Мес стирнясь тя ласьки
ведарканзон мархта
Вишкста, вишкста куду?
Мезе ули тяфта?

. . . .

Ласте колчаковецт веле пети
сувсесть,
Вяшкондезь и гикснезь—
кода пинет увсесть.

Обстоятельстватне напряженнайхть. Сембе стихть эса ритмикась, крхка драматическяй взволнованностсь и лия художественнай средстватне педапес гармонировандайхть положениять мархта. Тяса конкретнай поступкат, детальхть, динамика. А кона произведенияса няфневихть ломаттнень конкретнай поступкасна, улихть детальхть, лиякс мярьгомс, коса ули конфликт, движения, ся произведениясь подлинна художественнай. Кда путомс «Васьфтьсак» стихть ламоц мокшень поэттнень тундать, пиземнятнень, горьфкятнень колга стихснон вакс, то сон няеволь поэмакс.

Кепотьксонди сявф стихса лирическяй элементть ваксса преобладает эпическяй элементсь. Но кда лувсаськ сонь тяфтама стихонзон, кода «Гармонь, гармонь», «Панжема», то марясаськ, што синь сувафт захватывающай лиризмаса. Тяфтама качествасот Кудашкинонь «Эстейнза корхтась:—тя последняй веце», «Ну ка, молян вели. аф ичкоздень вели», «Аноклайхть ви свадьба», «Мокшень мора» стихонза.

Малькинонь стихонзонды ащихть характернайкс нежнай эмоциятне, лиякс мярьгомс, сетьме, фкакс шуди лирическяй струясь, конац кой-мяряда ильне косьиониди; чувствательнай сувси кельме расудочность.

Мекланкт, Кудашкинти характернай порывсь, страстсь, беспокойствась.

Тядде лац няфнезе прянц и Н. Лушкин. Поэтть «Кшнинь нярь бабать колга» ёфксонц, «Братьятнень освобождениясна» поэманц и башка ёмла стихснон эзда нлеви, што сонь поэтическяй культурац ламода кассь. Стихоц пластичнайгодсь, арась сяда точнайкс. Кда тона кизотнень Лушкинонь стихонзон эса ашезь маряв живой ломанень ваймовок, то тядде сонь колганза тя аш кода ни азомс. Мон аф карман тяса кепотьксонь няфнема. Стихнень образнай простотасна, лаконичностьсна, сюжетть увлекательнайста тиемац, сядынголидень трудовой ломанть нужаса пашкотьф эряфонц, но сяка жа пингть бодрай оптимистическяй мировоззрениянц няфтемац,—вов кодапт инь цебярь качестванза тя произведениять.

Лушкинть «Братьятнень освобождениясна» омбоце поэмац художественно-изобразительнай средствань коряс лафча. Произведениясь страдандай схематизмаса. Авторсь повествовандай польскяй шляхтать иганц алда украинец и белорусс единокровнай братьянькокнь Якстерь Армиять лезксонц вельде освобождениясной колга. Няеви, што поэтсь эряскодсь тя вещать сёрмадомста, ашезе тонафне кода эряви, хотя ба книгань коряс, тостонь трудящайхнень бытснон, психикаснон, лиякс мярьгомс, кальдявста содазе материалонц. Тянь эса сонь неудачанц туфталоц. А замыслас, сюжетс коре поэмась арьсефоль цебярьста.

Лушкинонди лац удалакшни работамс оцю, повествовательнай произведениянь лангса. Йомла, лирическяй стихонзон эса тянимс поэтсь ашезь мяне подражаниять эзда.

Аф кунара нинге сёрмадома ушетфнень эзда эрявихть лятьфтамс И. Девин, конац фалу вешенди эь творческяй кинц, В. Кирдяшкин и Ф. Никишкин. Колмоцьконь синь аф кальдяфт способностьсна, но аф сатни тейст содамашись теоретическяй кизефкснень эса и йомла эряфонь опытсна. Кальдявста нинге содасазь ремесласнон техниканц.

Ф. Дурнов.

*) Пец. Ушетксонц ванк 42 №-ста.

Ответ. редакторсь И. ЧУДАЙКИН.

Заказ № 1738. Редакциять адресоц: Саранск, Советская, 47, Дом печати, 4-й этаж. Телефонть № 1—60. Тип. «Красный Октябрь».